



2012/04/000006
C22: 228/2012/LSR

ZMLUVA O DODANÍ SLUŽIEB č.8/2012/04
uzatvorená medzi zmluvnými stranami v zmysle ust. §269 ods. 2 a nsl. Obch.
zákonníka

I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik, Banská Bystrica**
OZ Levice so sídlom v Leviciach
Zapísaný v OR OS BB oddiel PŠ, vložka č. 155/ S

Zastúpený: Ing. Čuka Tomáš – riaditeľ OZ Levice
Osoba oprávnená rokovať
vo veciach
zmluvných:

IČO: 36 038 351
DIČ DPH: SK 2 020 087 982
Bankové spojenie: 1503 – 152/0200, VÚB Levice

1.2 Dodávateľ: **JAMALESS s.r.o.**

Zastúpený: Ľubomír Kršiak - konateľ

Osoba oprávnená rokovať
vo veciach
zmluvných: Ľubomír Kršiak
technických: Ľubomír Kršiak
IČO: 46 026 738
DIČ: 2023184273
IČ DPH: SK2023184273
Peňažný bankový ústav: VUB
Č. účtu: 2852649458/0200

ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany vstúpili do obchodno záväzkového vzťahu.

II. Predmet zmluvy

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať službu spočívajúcu v odvoze a triedení krátených surových kmeňov dĺžkach 2 m až 6 m z OM na miesto predaja v rámci OZ Levice na svoje náklady, na vlastné nebezpečenstvo, v čase a podmienkach dohodnutých v tejto **Zmluve, v Dodatku k zmluve a v Zákazkovom liste** v súlade s predmetom činnosti určenom v jeho oprávnení k podnikaniu a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za vykonanie služby cenu, dohodnutú v časti III. tejto zmluvy riadne a včas.

III. Cena služby

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena služby je stanovená vzájomnou dohodou v zmysle Zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších právnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že cena prác je nasledovná:

OM - OM			Jazda			
Sadzby za prepravu dreva v €/m ³ /km ložný (bez DPH)			Drevo nad 2 m dĺžky		Drevo do 2m dĺžky	
Výkon	Druh cesty názov	značenie	Ihličnaté	Listnaté	Ihličnaté	Listnaté
1 km	štátna cesta I. triedy	E	0,17	0,20	0,18	0,24
jazdy	štátna cesta II. triedy	AN	0,19	0,21	0,19	0,26
s						
nákladom	asfaltová cesta (obec)	AM	0,20	0,24	0,20	0,27
	lesná asfaltová cesta	AO	0,21	0,29	0,22	0,28
	tvrdá lesná cesta	C	0,26	0,34	0,26	0,34
	zväžnica, spevnený terén	T	0,28	0,44	0,28	0,43
	nespevnený terén	P	0,40	0,52	0,40	0,53

Použité prirážky k VN:

- Č.10 Pri jazde, ak sa odvážajú sortimenty dreva v dĺžkach do 2 m..... 5%
- Č.12 Pri jazde s nákladom na krátke odvozné vzdialenosti do 10 km. kde zhoršené technicko- organizačné podmienky neumožňujú vykonávať prácu obvyklým spôsobom(napr.pri odvoze dreva z OM na medzi skládku, resp. z Vm na OM) 10%
- Č.25 Pri jazde s nákladom na rozbahnenej zväžnici, zemnej ceste, alebo teréne..... 5%
- Č. 26 Pri jazde s nákladom, ktorého parametre neumožňujú dosahovať obvyklé využitie ložného priestoru vozidla (napr: preprava Skm a výrezov agáta v objemovostiach do 0,29 m³. preprav netvárných Skm a výrezov s krivosťou nad 4%, preprava nákladu s obmedzeným objemom – deputátne drevo a pod.)..... 5%

Sadzby za prepravu dreva v €/m³(bez DPH)

Výkon	Drevo nad 2m dĺžky		Drevo do 2m dĺžky	
	Ihličnaté	listnaté	Ihličnaté	Listnaté
nakladanie a skladanie	1,90	2,76	2,32	3,37
len nakladanie	1,04	1,51	1,25	1,85
len skladanie	0,86	1,25	1,07	1,52

Použité prirážky k VN:

- Č. 14 Za nakladanie a skladanie sortimentov dreva v 2.0 m dĺžkach 10%
- Č. 16 Ak sa nakladajú Skm alebo výrezy s krivosťou nad 4% (krivosť viac ako 20 cm na 5 metrov)5%

Č. 27 Pri nakladaní a skladaní dreva na skladoch OM s podstatne zhoršenými technicko-organizačnými podmienkami, pri krátkych odvozných vzdialenostiach (do 10 km)..... 5%

Triedenie krátených surových kmeňov v dĺžkach 4 m až 6 m z OM na mieste predaja.
Cena dohodou : 0,57€/m³(vytriedenej III. C2.tr.)

- 3.2. Zmluvné strany prehlasujú, že takto stanovená cena je záväzná pre obidve zmluvné strany. V tejto cene sú zahrnuté a zohľadnené všetky účelne vynaložené náklady dodávateľa.
- 3.3 Fakturácie budú sa vykonávať v zmysle **Dohody o vyhotovovaní faktúr – samofakturácia**, ktorá je samostatnou a neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ako **Príloha č. 2**, a ktorú dodávateľ s objednávateľom spoločne podpísali.

IV. Čas a miesto plnenia

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú pre rok 2012, ktorá je vymedzená dátumami v zmysle bodu 7.6. tejto zmluvy.
- 4.2 Dodávateľ sa zaväzuje objednávateľovi vykonať služby podľa **Dodatku tejto zmluvy**.
- 4.3 Povinnosť dodávateľa poskytnúť služby objednávateľovi je splnená tým, že dodávateľ riadne poskytnuté služby protokolárne odovzdá objednávateľovi.

V. Osobitné ustanovenia

- 5.1 Objednávateľ preukázateľne vykoná obhliadku a odovzdanie miesta výkonu prác dodávateľovi. Preukázateľnosť odovzdania miesta výkonu prác potvrdia obidve zmluvné strany formou **Zákazkového listu**.
- 5.2 Pri vykonávaní služby postupuje dodávateľ samostatne a zodpovedá za škody spôsobené na mieste výkonu prác.
- 5.3 Pri plnení predmetu zmluvy Dodávateľ zodpovedá za svoju bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, za svojich zamestnancov a svojich dodávateľov. Požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zabezpečuje na základe informácií poskytnutých v **Prílohe č. 1** k tejto zmluve, **Všeobecne záväzných podmienok pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach š.p. Lesy SR, Zákazkového listu a ich súčastí**.
- 5.4. Dodávateľ bude pri realizácii predmetu tejto zmluvy postupovať odborne. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy, všeobecne platnými predpismi na zabezpečenie ochrany lesov pred požiarimi a požiarnej ochrany, ktorá sa na predmet činnosti vzťahuje, v rozsahu, ako bol s ňou oboznámený.
- 5.5. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie služby. Ak objednávateľ zistí, že dodávateľ vykonáva službu v rozpore so svojimi povinnosťami a požiadavkami na vykonávané práce definované Všeobecne záväznými podmienkami pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach š.p. Lesy SR a v Zákazkových listoch, je objednávateľ oprávnený dožadovať sa toho, aby dodávateľ odstránil vzniknuté chyby. Objednávateľ pre

účely výkonu kontroly podľa predchádzajúcej vety vstupuje na miesto výkonu prác dodávateľa zásadne s jeho vedomím. Počas výkonu kontroly objednávateľ zodpovedá za bezpečnosť svojho zamestnanca.

5.6. Dodávateľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodné pokyny, dané mu objednávateľom na vykonanie služby, taktiež ak pri vykonávaní služby zistí skryté prekážky, znemožňujúce vykonanie služby dohodnutým spôsobom, je dodávateľ povinný oznámiť to bez zbytočného odkladu objednávateľovi.

5.7. Objednávateľ prác a služieb z dôvodu zmien prírodných výrobných podmienok (najmä vplyvom počasia na výrobné podmienky), kalamitného výskytu škodlivých činiteľov, organizačných, riadiacich a iných vplyvov na lesnú výrobu (napr. zmenená požiadavka na trhu na sortiment drevnej komodity, nepriaznivej ekonomickej situácie a pod.), **si vyhradzuje právo na zmenu zadávaných prác a služieb** v oblasti zmeny pracoviska, zmeny objemu, druhu a technológie prác voči prácam a službám vyplývajúcich z výsledkov výberového konania.

5.8. Dodávateľ súhlasí s prípadnou zmenou pri zadávaní prác a služieb vyplývajúcou zo zmenených podmienok uvedených v bode 5.7.

VI.

Zmluvná pokuta, odstúpenie od zmluvy

6.1 V prípade omeškania dodávateľa s poskytnutím služby (nedodržanie stanovených termínov v zmysle dodatkov k tejto zmluve), má objednávateľ právo uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške **1,0% z ceny služby na danom pracovisku**, za každý deň z omeškania.

6.2 V prípade nedodržania určeného technologického postupu (vid'. Zákazkový list), alebo požadovanej kvality prác (príslušná odborná norma určená pre daný výkon), má objednávateľ právo uplatniť voči dodávateľovi náhradu za prípadne vzniklú škodu a to zmluvnou pokutou **z ceny služby na danom pracovisku (minimálne však 10%)**.

6.3 V prípade omeškania objednávateľa s platbou má dodávateľ právo uplatniť si úrok z omeškania vo výške **0,03 % z dlžnej sumy** za každý deň z omeškania.

6.4 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poškodenej strany na úhradu skutočne vzniknutej škody.

6.5 Ak sa porušenie povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy, alebo v zmysle § 345 Obch. zákonníka za podstatné porušenie zmluvy môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť pokiaľ to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu najneskôr však do 15 dní po tom, ako sa o porušení dozvedel. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje :

- meškanie dodávateľa s ukončením a odovzdaním služby viac ako 10 dní.
- porušenie technologickej disciplíny dodávateľom,
- vykonanie prác dodávateľom, ktoré neboli zadané

- poškodenie lesa a lesného pôdneho fondu, alebo ciest a objektov, pri ktorom vznikla objednávateľovi škoda,
- nedodržanie dohodnutých termínov vykonania prác dodávateľom,
- nevykonanie prác v rozsahu dohodnutom v dodatkoch k zmluve,
- iné konanie v rozpore so všeobecne platnými právnymi predpismi
- preukázané nekvalitné vykonanie služby zavinené dodávateľom. Dodávateľ sa tejto zodpovednosti zbaví, ak riadne a včas upozornil objednávateľa na chybné zadanie zo strany objednávateľa a objednávateľ aj naďalej trval na poskytnutí služby.

6.6 Pri závažných a opakujúcich sa porušeníach ustanovení tejto zmluvy, môže dôjsť k okamžitému odstúpeniu od zmluvy. Pri okamžitom odstúpení od zmluvy, zmluva zaniká dňom jej doručenia prejavu vôle oprávnenej strane druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok objednávateľa na odstránenie zistených väd už poskytnutej služby.

6.7 Pre prípad porušenia zmluvy, môže túto zmluvu každý z účastníkov vypovedať v trojmesačnej lehote. Lehota začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení.

VII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov objednávateľa, resp. dodávateľa.
- 7.2 Zmeny a doplnky Zmluvy a Príloh môžu byť uskutočnené len formou písomného dodatku uzavretého na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.
- 7.3 Obidve zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť okamžite všetky zmeny a doplnky údajov, dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy, druhej zmluvnej strane (zmena osobných údajov, adresy, čísla účtu, DPH, platenie dane a pod.).
- 7.4 Zmluvné strany prehlasujú, že všetky sporné otázky budú riešiť prednostne dohodou a až následne cestou príslušného súdu.
- 7.5 Práva a povinnosti, resp. podmienky neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich právnych predpisov najmä Občianskeho zákonníka.
- 7.6 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú vymedzenú dátumami: od 10.01.2012 do 30.06.2012.
- 7.7 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch ako originál. Rozdeľovník: 1x dodávateľ, 1x príslušná lesná správa, 1x OZ
- 7.8 Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez skutkového alebo právneho omylu, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

7.9 Zmluva bola po podpísaní nahlas prečítaná, vysvetlená a zmluvné strany na znak toho, že tejto zmluve porozumeli, a na znak slobodnej vôle túto vlastnoručne podpísali.

7.10 Zmluvné strany svojim podpisom súhlasia so zverejnením tejto zmluvy a jej dodatkov na internetovej stránke objednávateľa.

V Leviciach, dňa 10.01.2012.

Dodávateľ:

Kršiak Ľubomír, konateľ:



Podpis a pečiatka

JAMALISS s.r.o.

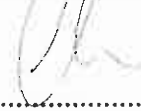
SADSKÁ 119

IČO: 16021736 IČ DPH: SK202184273

OR OS Nitra, Odd. Šro. VI.č. 28324 N

Objednávateľ:

Ing. Čuka Tomáš, riaditeľ OZ:



Podpis a pečiatka

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:

- 1) Všeobecne záväzné podmienky pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach š.p. LESY SR, Príloha č.1 k zmluve č.
- 2) Príloha č. 2 Dohoda o vyhotovovaní faktúr – samofakturácia
- 3) Platný doklad o podnikaní (Kópia Živnostenského listu, alebo výpis zo Živnostenského listu s dátumom nie starším ako 3 mesiace (k dátumu výberového konania, resp. po vzájomnej dohode na cene v prípade zmluvného dodávateľa)
- 4) Kópia dokladu, že podnikateľ je platcom DPH.
- 5) Dodatky č. (priebežne vyhotovované v počte podľa zadávania prác)

DODATOK č. 3
k zmluve o dodaní služieb č. 8/2012/04

Zmluvné strany sa dohodli na tomto dodatku k horeuvedenej zmluve:

1. Predmetom zmluvy je vykonanie týchto prác: nakladanie a skladanie dreva hydraulickou rukou na nákladné auto, nakladanie vagónov, odvoz z OM-ES a vývoz OM-OM na sklad odberateľa, triedenie, výroba paliva, manipul. surov.kmeňov.
2. Objednávateľ (správa, stredisko, LO): Odštepný lesný závod Levice – obvod
3. Práce budú vykonané:

Pracovisko (porast, OM, ap)	Technológia	Množstvo	Cena €/m3	Termín
Miesta predaja OZ Levice, ES OZ Levice	Nakladanie hydraulickou rukou	m3 (+/- 10%)	Nakladanie z uloženej hromady 0,96 €/m3	Podľa zmluvy
	Nakladanie z viacerých hromád od UKT a ŠLKT približujúcich navijakom (zberná fúra)		Cena dohodou: 2,00 €/m3	
	Triedenie krátených surov.kmeňov v dĺžkach 4m-6m z OM na mieste predaja.	1 000 m3 (+/- 10%)	Cena dohodou: 0,57 €/m3.	
	Výroba paliva v 1 m dĺžkach.		Cena dohodou: 6,05 €/m3	
	nakladanie na vagóny:		ihlič. – 1,20 €/m3 list. - 1,43 €/m3	

Pracovisko (porast, OM, ap)	Technológia	Množstvo	Cena €/m3	Termín
	Manipulácia surových kmeňov na jednotlivé sortimenty podľa kvalitatívnych tried surového dreva.		Cena dohodou: 1,70 €/m3	
OM-OM LS Pukanec 1 600 m3	Vyvážanie: Nakladanie: nad 2 m dĺžky Skladanie: Nakladanie: Do 2 m dĺžky Skladanie:	1 600 m3 (+/- 10%)	ihl.: - 1,04 listn.: - 1,51 ihl.: - 0,86 list.: - 1,25 ihl. - 1,25 list.: - 1,85 ihl.: - 1,07 list.: - 1,52	
OM - ES	Odvoz: Nakladanie: Skladanie:	m3 (+/- 10%)	ihl.: - list.: - ihl.: - list.: -	

4. Zhotoviteľ diela svojim podpisom súčasne potvrdzuje, že bude dodržiavať zásady BOZP a dodržiavať predpisy a normy PO.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom dve vyhotovenia obdrží objednávateľ(LS 1X, OZ 1X) a jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.
4. Presun odvozu dreva medzi LS v prípade potreby si vyhradzuje objednávateľ.

V Leviciach, dňa:10.01.2012.....

Dodávateľ:
Lubomír Kršiak

Podpis a pečiatka
JANALESS s.r.o.

938 05 Uhliská 119
IČO: 46076138, IČ DPH: SK2023184273
OR OS Nitra, Gd Sro, Vl.č.: 28324.N

Objednávateľ:
Ing. Čuka Tomáš

Podpis a pečiatka

LECY SLOVENSKE REPUBLIKY, s.p.
Odšteňová 1111
Levice
821 01

DODATOK č. 3b
k zmluve o dodaní služieb č. 8/2012/04

Zmluvné strany sa dohodli na tomto dodatku k horeuvedenej zmluve:

1. Predmetom zmluvy je vykonanie týchto prác: nakladanie a skladanie dreva hydraulickou rukou na nákladné auto, nakladanie vagónov, odvoz z OM-ES a vývoz OM-OM na sklad odberateľa, triedenie, výroba paliva, manipul. surov.kmeňov.
2. Objednávateľ (správa, stredisko. LO): Odštepný lesný závod Levice – obvod
3. Práce budú vykonané:
4. **Dodatok je na obdobie od 01.01.2012 – 30.06.2012 – 58 % podiel práce.**

Pracovisko (porast, OM, ap)	Technológia	Množstvo	Cena €/m3	Termín
Miesta predaja OZ Levice, ES OZ Levice	Nakladanie hydraulickou rukou	m3 (+/- 10%)	Nakladanie z uloženej hromady 0,96 €/m3	Podľa zmluvy
	Nakladanie z viacerých hromád od UKT a ŠLKT približujúcich navijakom (zberná fúra)		Cena dohodou: 2,00 €/m3	
	Triedenie krátených surov.kmeňov v dĺžkach 4m-6m z OM na mieste predaja.	600 m3 (+/- 10%)	Cena dohodou: 0,57 €/m3.	
	Výroba paliva v 1 m dĺžkach.		Cena dohodou: 6,05 €/m3	
	nakladanie na vagóny:		ihlič. – 1,20 €/m3 list. - 1,43 €/m3	

Pracovisko (porast, OM, ap)	Technológia	Množstvo	Cena €/m3	Termín
	Manipulácia surových kmeňov na jednotlivé sortimenty podľa kvalitatívnych tried surového dreva.		Cena dohodou: 1,70 €/m3	
OM-OM LS Pukanec 900 m3	<u>Vyvážanie:</u> Nakladanie: nad 2 m dĺžky Skladanie: Nakladanie: Do 2 m dĺžky Skladanie:	900 m3 (+/- 10%)	ihl.: - 1,04 listn.: - 1,51 ihl.: - 0,86 listn.: - 1,25 ihl. - 1,25 listn.: - 1,85 ihl.: - 1,07 listn.: - 1,52	
OM - ES	<u>Odvoz:</u> Nakladanie: Skladanie:	m3 (+/- 10%)	ihl.: - listn.: - ihl.: - listn.: -	

4. Zhotoviteľ diela svojim podpisom súčasne potvrdzuje, že bude dodržiavať zásady BOZP a dodržiavať predpisy a normy PO.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom dve vyhotovenia obdrží objednávateľ(LS 1X, OZ 1X) a jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.
4. Presun odvozu dreva medzi LS v prípade potreby si vyhradzuje objednávateľ.

V Leviciach, dňa:10.01.2012.....

Dodávateľ:

Lubomír Kršiak

.....
Kršiak

Podpis a pečiatka

JAMALESS s.r.o.

935 05 Uhorská 119

IČO: 46 026 738, IČ DPH: SK2023184273

OR ÚS Nitra, Odd. Sro, VI.č.: 28324/N

-1-

REPUBLIKY, a.s.

Oslovený zväzok

Levice

-100-

Objednávateľ:

Ing. Čuka Tomáš

.....
Čuka Tomáš

Podpis a pečiatka

Dohoda o vyhotovovaní faktúr – samofakturácia

k Zmluve o dodaní služieb č. 8/2012/04

**Článok I.
Zmluvné strany**

1.1 Objednávateľ: **Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik, Banská Bystrica
OZ Levice so sídlom v Leviciach.**
Zapísaný v OR OS BB oddiel PŠ, vložka č. 155/ S

Zastúpený: Ing. Čuka Tomáš - riaditeľ OZ Levice
Osoba oprávnená rokovať
vo veciach
zmluvných:

IČO: 36 038 351
DIČ DPH: SK 2 020 087 982
Bankové spojenie: 1503-152/0200, VÚB Levice

1.2 Dodávateľ: **JAMALESS s.r.o.**

Zastúpený: Ľubomír Kršiak - konateľ

Osoba oprávnená rokovať
vo veciach
zmluvných: Ľubomír Kršiak
technických: Ľubomír Kršiak
IČO: 46 026 738
DIČ: 20223184273
IČ DPH: SK20223184273
Peňažný bankový ústav: VUB
Č. účtu: 2852649458/0200

**Článok II.
Predmet dohody**

Predmetom tejto dohody je vyhotovovanie **faktúr a dobropisov (daňových dokladov)** OBJEDNÁVATEĽOM v mene a na účet DODÁVATEĽA v zmysle zákona 222 / 2004 ZZ, § 75, odstavec 3, za dodanie služby.

Overovacia prevádzka samofakturácie bude u OBJEDNÁVATEĽA prebiehať na príslušnej lesnej správe, stredisku a odštepnom závode Levice

- 2.1 Cyklus vyhotovovania faktúr**– OBJEDNÁVATEĽ bude faktúry vyhotovovať po prebratí vykonaných prác prostredníctvom technologického protokolu a po schválení Evidencie lesníckych činností vykonávaných dodávateľskými subjektmi oboma stranami ku koncu bežného mesiaca v mesačnej uzávierke (prípadne po dohode s dodávateľom).
- 2.2 Cyklus vyhotovovania dobropisov** – OBJEDNÁVATEĽ bude dobropisy vyhotovovať spolu s faktúrami v prípade, že si v predmetnom dodávkovom období uplatňuje zrážku z ceny.
- 2.3 Zasielanie faktúr a dobropisov** – OBJEDNÁVATEĽ sa zaväzuje vyhotovené daňové doklady podľa bodu 2.1. a 2.2. tejto dohody bezodkladne po ich vyhotovení doručiť DODÁVATEĽOVI (vzájomne dohodnutým spôsobom).
- 2.4 Číslovanie faktúr a dobropisov** – FAKTÚRAM a DOBROPISOM pri ich vyhotovovaní priradí informačný systém OBJEDNÁVATEĽA jedinečné poradové číslo, ktoré budú obe strany považovať za variabilný symbol daňového dokladu. OBJEDNÁVATEĽ sa zaväzuje vo svojom informačnom systéme týmto číslom označiť interný účtovný doklad relevantný s predmetnou faktúrou alebo dobropisom. Vo vyhotovenom DOBROPISE bude „Referenčné číslo“ znamenať číslo FAKTÚRY, ku ktorej je vyhotovený.
- 2.5 Spôsob úhrady** – OBJEDNÁVATEĽ bude uhrádzať DODÁVATEĽOVI za dodanú službu hodnotu uvedenú vo faktúre, ako výslednú podľa zmluvne dohodnutých platobných podmienok. V prípade uplatnenia zrážok z ceny dodanej služby, uhradí OBJEDNÁVATEĽ DODÁVATEĽOVI hodnotu faktúry zníženú o hodnotu dobropisu vystaveného k predmetnej faktúre. Splatnosť faktúry začína plynúť dňom jej vyhotovenia u OBJEDNÁVATEĽA.
- 2.6 OBJEDNÁVATEĽ** sa zaväzuje vyhotovovať faktúry po formálnej aj obsahovej stránke v súlade s uzatvorenou Zmluvou o dodaní služieb a platnými právnymi predpismi a so všetkými náležitosťami vyplývajúcimi z tejto zmluvy. OBJEDNÁVATEĽ je v prípade porušenia svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy povinný nahradiť vzniknutú škodu v plnej výške.

Článok III. Platnosť dohody

Táto dohoda sa stane platnou po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami do doby platnosti Zmluvy o dodaní služby.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

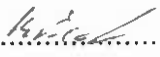
- 4.1.** DODÁVATEĽ prehlasuje, že údaje uvedené v čl. I. tejto dohody sú správne a môžu byť použité v hlavičke faktúr a dobropisov.

- 4.2 DODÁVATEĽ sa zaväzuje bezodkladne písomnou relevantnou formou ohlásiť OBJEDNÁVATEĽOVI všetky zmeny osobných údajov uvedených v bode 2. tejto dohody.
- 4.3. DODÁVATEĽ prehlasuje, že faktúry a dobropisy vystavené v zmysle tejto dohody OBJEDNÁVATEĽOM v mene a na účet DODÁVATEĽA, bude plne akceptovať.
- 4.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto dohodu uzatvárajú slobodne a vážne, žiadna zo zmluvných strán nekonala v tiesni, omyle ani za nápadne nevýhodných podmienok, bez výhrad súhlasia s jej obsahom, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 4.5. Dohoda je vyhotovená v troch exemplároch. Rozdeľovník 1x dodávateľ, 1x OZ, 1x LS (stredisko).

V Leviciach, dňa : 10.01.2012.

Za DODÁVATEĽA:

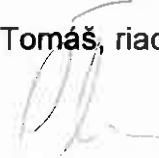
Kršiak Ľubomír, konateľ:

.....

JAMALESS s.r.o.
035 051 Uháňská 119
IČO: 45 026 128 IČ OPH: SK2023184273
OR: 45 026 128 Úda. Št. Vič. 28324/M

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY, š.p.
Odštepný závod
Levice
-100-

Za OBJEDNÁVATEĽA:

Ing. Čuka Tomáš, riaditeľ OZ:

.....


Vysvetlivky:

PPP – poradové číslo zmluvy

RRRR – rok platnosti zmluvy

ZZ – číslo odštepného závodu

SS – číslo lesnej správy alebo strediska



Všeobecne záväzné podmienky pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach š.p. Lesy SR

Príloha č.1 k zmluve č. 08/2012/04

Všeobecne záväzné podmienky predstavujú súbor predpokladov, povinností a požiadaviek kladených na dodávateľov prác, ktorých akceptovanie a dodržiavanie je prvoradou podmienkou pre získanie a vykonávanie konkrétnej zákazky na výkon prác v lesníckych činnostiach a pri zabezpečovaní prepravy dreva.

Oprávnenia a kvalifikačné predpoklady

- a) právnická alebo fyzická osoba (ďalej dodávateľ) je zapísaná v obchodnom alebo živnostenskom registri a je držiteľom príslušných oprávnení (odbornej spôsobilosti) na vykonávanie zmluvných činností
- b) dodávateľ je zamestnávateľom alebo disponuje dostatočným počtom kvalifikovaných osôb pre zvládnutie rozsahu prác zmluvných činností
- c) dodávateľ sa stará o odborný rast svoj a zamestnávateľských osôb
- d) dodávateľ počas trvania kontraktu informuje príslušnú LS o zmene zamestnancov (pri činnostiach vyžadujúcich odbornú spôsobilosť) alebo subdodávateľa

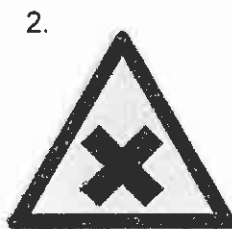
Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

(zák. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, vyhláška 46/2010 Z.z. a ďalšie predpisy platné pre pracoviská a priestory štátneho podniku LESY Slovenskej republiky)

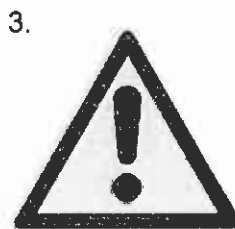
- a) všetky vykonávané práce musia byť vykonávané tak, aby boli stále minimálne 2 osoby prítomné na pracovisku
- b) dodávateľ zodpovedá za plnenie povinností v BOZP a používaní OOPP za všetkých svojich pracovníkov a subdodávateľov
- c) informácie a pokyny o nebezpečenstvách a ohrozeniach, ktoré sa pri plnení predmetu zmluvy na pracovisku a v priestoroch spojených s jeho plnením vyskytujú sú obsiahnuté v Zákazkovom liste.
- d) na základe objednávateľom poskytnutých informácií a pokynov a vlastných zistení je dodávateľ povinný vypracovať „technologický protokol“ obsahujúci preventívne a ochranné opatrenia na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ktoré sa vzťahujú na zamestnancov (resp. iné osoby vykonávajúce práce v mene dodávateľa) a nimi vykonávané práce podľa predmetu zmluvy.
- e) dodávateľ prác je povinný v prípade akéhokoľvek úrazu na jeho strane alebo nebezpečnej udalosti okamžite nahlásiť túto udalosť okrem príslušne konajúcich inštitúcií / inšpektorát práce, polícia, HaZZ, lekárska záchranná služba, .../ vedúcemu zamestnancovi lesnej správy, strediska, prípadne jeho zástupcovi. Zachovať miesto udalosti, riadiť sa pokynmi objednávateľa.
- f) dodávateľ je povinný vykonať primerané opatrenia na zdolávanie požiaru, v prípade jeho nezdolania je povinný túto udalosť nahlásiť na telefónne číslo 150 alebo 112 a následne vedúcemu zamestnancovi lesnej správy prípadne jeho zástupcovi,
- g) dodávateľ je povinný v prípade záchranných prác a prípadnej evakuácie spolupracovať so zamestnancami Lesov SR š.p.
- h) dodávateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť označenie komunikácií (cesty a značené turistické chodníky) prechádzajúcich pracoviskom značkami podľa druhu vykonávanej práce. Značka musí mať primeranú veľkosť (na ceste - najmenší rozmer 30 cm, na značenom turistickom chodníku – najmenší rozmer 20 cm), Na používanie výstražných značiek a signálov sa vzťahuje nariadenie vlády č. 387/2006 Z.z. o používaní značiek a signálov. Uvedené značky sú doporučené, používať vždy konkrétne značky!



Nepovolaným vstup
zakázaný (spolu so
značkou č. 2, 3 alebo 4
a príslušnou dodatočnou
tabuľou)



Nebezpečenstvo
škodlivej alebo
dráždivej látky



Iné nebezpečenstvo



Nebezpečenstvo pádu
alebo pohybu
zaveseného bremena

Dodatkové tabule

**POZOR ŤAŽBA
DREVA**

**POZOR ŤAŽBA
A PŘIBLIŽOVANIE
DREVA**

**POZOR APLIKÁCIA
CHEMICKEJ LÁTKY**

- i) dodávateľ je povinný mať stanovené dorozumievacie signály (nariadenie vlády č. 387/2006 Z. z. o používaní značiek a signálov)

všeobecne platný signál – **STOJ!** (platný vo všetkých priestoroch objednávateľa)



STOP
Prerušenie
Koniec pohybu

Pravé rameno smeruje hore,
dlaň je obrátená dopredu

Požiarna ochrana

- školenie dodávateľa prác a jeho zamestnancov o požiarnej ochrane (§ 4, písm. e/ zák. 314/01 Z. z.) zabezpečuje objednávateľ technikom požiarnej ochrany o čom vyhotoví záznam.
- dodávateľ je povinný mať vybavené pracovné stroje, lesné kolesové traktory, harvestery, traktory, iné vozidlá a stroje, ktoré sa používajú pri plnení predmetu zmluvy vhodným prenosným hasiacim prístrojom o hmotnosti min 5 kg.
- narábať s otvoreným ohňom je možné len na miestach na to určených, toto neplatí pri spaľovaní zvyškov po ťažbe, kde platí osobitný postup
- postup pre spaľovanie zvyškov po ťažbe je určený osobitným dokumentom.

Výkon činností

- dodávateľ môže začať výkon činnosti až po zavedení na pracovisko a vystavení Zákazkového listu objednávateľom.
- Zákazkový list stanovuje špecifiká konkrétnych pracovísk
- termíny vykonávania jednotlivých prác stanovuje objednávateľ

Výrobné prostriedky

- dodávateľ je vlastníkom alebo vie preukázať dostatočnú vybavenosť výrobnými prostriedkami pre vykonanie zmluvného rozsahu prác v zmysle stanovených technológií
- dodávateľ udržiava techniku v dobrom prevádzkyschopnom stave, bez viditeľného úniku pohonných hmôt a mazadiel
- mechanizačné prostriedky sú vybavené lekárničkou a materiálom na asanáciu uniknutých ropných látok (preferovaný je vapex) a to prostriedky pre približovanie vrátane harvesterov min 5 l a prostriedky pre odvoz dreva min 10 l. Ostatné prostriedky pri množstve pohonných

- hmôt a mazacích náplní do 100 l = 5 l a pri množstve nad 100 l = 10 l absorbentu. Množstvo náplní sa rovná kapacite palivovej nádrže, mazacieho a hydraulického systému
- d) v JMP sa používajú ekologicky odbúrateľné mazadlá (Ekopil, rastlinný olej, Arborol a pod.)
 - e) ak výrobca mechanizačného prostriedku pripúšťa použitie ekologických palív a mazív je ich použitie povinné.

Ťažba dreva

- a) ťažiť len stromy vyznačené na ťažbu,
- b) dodržať smerovú stínku (ak je požadovaná)
- c) zabezpečiť proti rozštípeniu kmene mimoriadnej kvality (označené dvomi bodkami vedľa seba v d1,3 a na päte stromu) už pri ich spíľovaní pásovými spínačmi kmeňov. Stabilizovať čelá kmeňov mimoriadnej kvality a ostatných drevín citlivých na praskanie S alebo Z hákami okamžite po spílení a zarovnaní čela, pred odopnutím pásového spínača
(Nedodržanie technológie výroby, vplyvom ktorej dôjde k znehodnoteniu kmeňov mimoriadnej kvality sa považuje za škodu spôsobenú organizáciou, ktorej výška sa rovná rozdielu v speňažení skutočne vyrobeného sortimentu a sortimentu potenciálne vyrobeného v prípade nepoškodenia kmeň)
- d) uvoľniť vzniknuté závesy, vyťažiť ďalšie stromy ohrozujúce zdravie a život aj bez ich vyznačenia najneskôr do konca pracovnej zmeny
- e) na stojace živé stromy nesmú byť bez zodpovedajúceho podloženia uväzované laná, kladky a podobne. Živý strom taktiež nesmie slúžiť ako kladka
- f) zabezpečiť kmene ponechaných stromov proti samovoľnému pohybu
- g) pri poškodení oplôtku vykonať provizórnu opravu najneskôr do konca pracovnej doby a ohlásiť ho objednávateľovi
- h) vyťaženú drevnú hmotu zmerať na odvoznom mieste (dĺžka výrezov 6 m a menej s presnosťou na dm; dĺžka surových kmeňov a výrezov nad 6 m s presnosťou na 0,5 m zaokrúhlené nadol, povinná nadmiera sa do dĺžky nazapočítava. Stredná hrúbka výrezov a surových kmeňov 20 cm a viac sa meria dvomi na seba kolmými meraniami a priemer sa zaokrúhľuje na celé cm nadol. Drevná hmota do 20 cm sa meria jedenkrát a zaokrúhľuje sa na celé centimetre nadol) a zistený údaj zaznamenať na čelo kmeňa resp. výrezu.

Pestovanie a ochrana lesa

zalesňovanie

- a) pri manipulácii so sadbovým materiálom nesmie dôjsť k obnaženiu koreňového systému aby nedošlo k jeho zaschnutiu
- b) koreňový systém sadbového materiálu udržiavať vo vlhkom stave
- c) obaľovaný sadbový materiál sa môže premiestňovať len v preprávkach resp. pevných nádobách
- d) pri zalesňovaní obaľovanými sadenicami je potrebné postupovať podľa pokynov OLH, včítane nakladania s obalmi.

ochrana proti burine

- a) vyžínaním sa odstraňujú tráv, byliny a nežiaduce dreviny do hrúbky 1 cm; výšky strniska maximálne do 1/3 výšky sadenice; vyžatá burina sa ukladá okolo sadeníc alebo medzi ne (nesmie zakrývať sadenicu)
- b) herbicídmi nesmú byť zasiahnuté cieľové dreviny

ochrana proti zveri

- a) repelentom sa ošetruje terminálny výhonok
- b) pri oplocovaní z použitého materiálu je súčasťou dodávky aj oprava poškodených častí použitého materiálu
- c) pred uzavretím oplôtku musí byť z neho vyhnaná všetka vniknutá zver ktorá môže spôsobiť škody na ochraňovanej kultúre

prerezávky a plecie výseky

- odstránené jedince musia byť stiahnuté na zem
- umiestnenie a parametre linky vyznačí /určí/ v terénne objednávatel'
- hmota z liniek musí byť vtiahnutá do porastu alebo uložená na okraj linky (upresnené v Zákazkovom liste)

čistenie plôch po ťažbe

- ťažbové zbytky musia byť uhádzané do hromád s priemerom maximálne 2 m alebo do pásov s maximálnou šírkou 1,5 m (ak nie je stanovené Zákazkovým listom inak),
- pásky uhádzaných ťažbových zbytkov musia byť maximálne po 40 metroch prerušené medzerou o dĺžke minimálne 5 m
- objednávatel'om určená hmota ponechaná k prirodzenému rozkladu (celé kmene) sa neuhadzuje.

Odvoz dreva

- prispôbiť veľkosť nákladu a rýchlosť pohybu odvozných prostriedkov technickému stavu povrchu odvoznej cesty a mechanizačného prostriedku
- nepreťažovať odvozné súpravy, na odvozných súpravách (dopravných prostriedkoch) prevážať len také množstvo vhodne rozloženého dreva, ktorým sa neprekročí celková hmotnosť uvedená v technických preukazoch a zároveň sa neprekročí celková dovolená hmotnosť podľa vyhlášky 725/2004 o prevádzke vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách.

Maximálne množstvo naloženého dreva							
Užitočná hmotnosť vozidla v kg		Drevná hmota v m ³					
		Ihličnaté		Listnaté			
		čerstvé	preschnuté	mäkké		Tvrdé	
				čerstvé	preschnuté	čerstvé	preschnuté
do	8000	9,00	11,50	9,00	11,50	7,50	8,50
do	9000	10,00	13,00	10,00	12,50	8,50	10,00
do	10000	11,50	14,50	11,00	14,00	9,50	11,00
do	11000	12,50	16,00	12,50	15,50	10,50	12,00
do	12000	13,50	17,50	13,50	17,00	11,50	13,00
do	13000	15,00	19,00	14,50	18,50	12,50	14,50
do	14000	16,00	20,50	15,50	20,00	13,00	15,50
do	15000	17,00	22,00	17,00	21,50	14,00	16,50
do	16000	18,50	23,50	18,00	23,00	15,00	17,50
do	17000	19,50	25,00	19,00	24,00	16,00	19,00
do	18000	20,50	26,50	20,00	25,50	17,00	20,00
do	19000	22,00	28,00	21,50	27,00	18,00	21,00
do	20000	23,00	29,50	22,50	28,50	19,00	22,00
do	21000	24,00	31,00	23,50	30,00	20,00	23,50
do	22000	25,50	32,50	25,00	31,50	21,00	24,50
do	23000	26,50	34,00	26,00	33,00	22,00	25,50
do	24000	27,50	35,50	27,00	34,50	23,00	26,50
do	25000	29,00	37,00	28,00	35,50	24,00	28,00
do	26000	30,00	38,50	29,50	37,00	25,00	29,00
do	27000	31,00	40,00	30,50	38,50	25,50	30,00
do	28000	32,50	41,50	31,50	40,00	26,50	31,00
do	29000	33,50	43,00	32,50	41,50	27,50	32,50
do	30000	34,50	44,50	34,00	43,00	28,50	33,50

c) maximálna dovolená rýchlosť odvozných prostriedkov na lesných cestách

trieda lesnej cesty	popis lesnej cesty	maximálna dovolená rýchlosť
I.	lesná cesta s povrchovou úpravou vozovky, so šírkou koruny cesty minimálne 4 m, celoročne využiteľné	40 km/h
II.	lesná cesta so spevneným povrchom so šírkou koruny cesty minimálne 4 m, celoročne alebo sezónne využiteľné	30 km/h
III.	lesná cesta spravidla bez spevnenia povrchu slúžiaca predovšetkým na približovanie dreva sezónne využiteľná aj na odvoz dreva	20 km/h

Uvedené maximálne dovolené rýchlosti môžu byť zmenené dopravnými značkami na lesných cestách

Udržanie priaznivého stavu lesa a infraštruktúry

- minimalizovať poškodenie stojacich stromov, prirodzeného zmladenia, nárastov a kultúr v porastoch používaním primeraných technologických postupov a technických pomôcok pre úpravu pohybu dreva (smerové kladky a pod.)
- ošetriť na svoje náklady poranenia stromov vzniknuté odretím kôry schválenými fungicídnymi prípravkami najneskôr do 5 hodín po vzniku poranenia. Fungicídne prípravky zabezpečí pre dodávateľa príslušný OZ LESY SR š. p. vo vlastnej réžii (na svoje náklady).
Hodnoty prípustnosti poškodenia stromov:
cieľové stromy (označené) – nepripúšťa sa
zostávajúce stromy v poraste (medzi dopravnými dráhami) – do 10 % z počtu
hraničné stromy dopravných dráh – do 20 % z počtu
Hodnoty prípustnosti poškodenia prirodzeného zmladenia:
na vopred určených trasách približovania sa pripúšťa 100%
na ostatnej ploche - určené v „Zákazkovom liste“
- prerušiť prácu počas dažďa a po daždi na dobu v závislosti od únosnosti podložia a vybavenia približovacieho prostriedku vhodnými (floatačnými) pneumatikami
- pokryť dopravné trasy približovania dreva v bahnitých alebo lanovkových terénoch dostatočnou výškou pevného, miestne prístupného materiálu (konáre, nehrubie, ležanina, kamene) pre zabránenie vzniku erózie alebo kritickej hĺbke koľají (viac ako 30 cm)
- pri vzniku koľají hlbokých 30 cm zahrnúť ich miestnym materiálom (vytlačená zemina, konáre a pod.) V práci je možné pokračovať až po ich zahrnutí.
- vykonať potažbovú úpravu pracovísk a to najmä:
 - denne, po skončení pracovnej smeny vyčistiť odvozné cesty, približovacie cesty (vrátane ich odvodňovacích priekop), značené turistické trasy a chodníky od ťažbových zbytkov
 - denne vyčistiť vodné toky a brehy (do vzdialenosti 5 m na obidve strany) od ťažbových zbytkov
 - denne vyčistiť všetky odrážky na trase približovania a odvieť zrážkové vody
 - denne vyčistiť priekopy zanesené zeminou nahnrutou približovaním
 - stabilizovať narušené brehy vodných tokov (prinavrátenie do pôvodného stavu)
 - vyplniť erózne ryhy v dopravných trasách približovacích prostriedkov hlbšie ako 15 cm vytlačenou zeminou alebo ťažbovými zvyškami
 - zbytky po manipulácii na odvoznom mieste sústrediť na jednu hromadu
- predpokladá sa, že lesná dopravná sieť je v dobrom stave zodpovedajúcom bežnému opotrebeniu. Ak dodávateľ zistí pred začatím prác, že niektorá z ciest alebo jej časť je v zhoršenom stave, vyzve Lesy SR k spísaniu zápisu o stave lesnej cesty.
- použitie protišmykových reťazí je zakázané na lesných cestách s povrchovou úpravou vozovky, pokiaľ nie sú pokryté ľadom alebo súvislou ujazdenou vrstvou snehu o hrúbke minimálne 5 cm

Manipulácia s ropnými produktmi

- a) pri manipulácii s ropnými produktmi vykonávať primerané opatrenia za zamedzenie úniku týchto látok do prostredia. Pri úniku ropných látok okamžite vykonať asanačné opatrenia a udalosť ohlásiť objednávateľovi.
- b) odstavovať (parkovať) stroje len na miestach na to určených, ktoré nie sú v blízkosti vodných zdrojov. Motorovú časť a nádrže na pohonné hmoty zabezpečiť (podložiť) záchytnými nádobami (vaňami),
- c) skladovať a tankovať pohonné hmoty a mazivá do mechanizmov len na miestach na to určených za použitia primeraných technických pomôcok (záchytné vane), vo vzdialenosti minimálne 25 m od brehovej čiary vodného toku, nádrže, studničky alebo prameňa
- d) tankovať pohonné hmoty a mazivá do JMP vo vzdialenosti minimálne 25 m od brehovej čiary vodného toku, nádrže, studničky alebo prameňa
- e) neutralizovať uniknuté nebezpečné látky (ropné látky) absorpčnými hmotami k tomu určenými (Vapex, Perlit) a s použitým absorbentom nakladať v zmysle predpisov o nakladaní s odpadmi.

Aplikácia chemických látok a nakladanie s odpadmi

- a) manipulovať s chemickým prípravkom v súlade s kartou bezpečnostných údajov poskytnutou lesnou správou
- b) nepoužívať chemické látky jedovaté pre ryby a vodné živočíchy (podľa údajov v poskytnutej karte bezpečnostných údajov) a nemanipulovať s nimi vo vzdialenosti menšej ako 25 m od brehovej čiary vodného toku alebo nádrže a od studničiek a prameňov.
- c) dodávateľ musí mať schválený prevádzkový poriadok pre aplikáciu chemických látok regionálnym úradom verejného zdravotníctva
- d) obaly od použitých chemických látok sa odovzdávajú na príslušnej LS
- e) odstrániť z pracovísk všetok odpad vzniknutý pri vykonávaní činnosti

Dôležité telefónne čísla

Hasiči	150
lekárska záchraná služba	155
polícia	158
integrováný záchranný systém	112
vedúci LS	
technik ŤČ	
technik PČ	

Záverečné ustanovenia

- a) Požiadavky a podmienky uvedené v týchto všeobecne záväzných podmienkach môžu byť spresnené alebo upravené v Zákazkovom liste
- b) Všeobecne záväzné podmienky pre vykonávanie lesníckych činností sú neoddeliteľnou prílohou Zmluvy o dodaní služby v lesníckych činnostiach.

Svojim podpisom potvrdzujem, že som sa oboznámil s všeobecne záväznými podmienkami pre vykonávanie lesníckych činností na pracoviskách š.p. Lesy SR.

V Leviciach, dňa 10.01.2012

Za objednávateľa:

Kršiak Ľubomír, konateľ:

.....
JAMPALIS spol. s r. o.

935 05 Uhľská 119
IČO: 46 026 738, IČ DPH: SK2023194273
93 05 Nitra, Odd. Sro. Vi.č. 28324/N
-4-

Za dodávateľa:

Ing. Čuka Tomáš, riaditeľ OZ:

.....
Pečiatka, podpis

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY, š.p.
Odštapný závod
Levice
- 00 -